

Poland-Warsaw: Engineering design services for the construction of civil engineering works
OJ S 210/2014 31/10/2014
Contract award notice
Services

Directive 2004/18/EC

Section I: Contracting authority

I.1. Name and addresses

Official name: Wojewódzki Zarząd Melioracji i Urządzeń Wodnych w Warszawie Oddział Warszawa

Postal address: ul. Ksawerów 8

Town: Warszawa

Postal code: 02-656

Country: Poland

For the attention of: Renata Bejne, Samanta Skwarczyńska

E-mail: zp@wzmiuw.waw.pl

Telephone: +48 225662018

Fax: +48 225662012

Internet address(es):

General address of the contracting authority: <http://www.wzmiuw.waw.pl>

I.2. Type of the contracting authority

Other: Wojewódzka Samorządowa Jednostka Organizacyjna

I.3. Main activity

Other: Ochrona przeciwpowodziowa i melioracje wodne

I.4. Contract award on behalf of other contracting authorities

The contracting authority is purchasing on behalf of other contracting authorities: no

Section II: Object of the contract

II.1. Description

II.1.1. Title

Koncepcja rozwiązań projektowych dla zadania pn. „Przebudowa prawostronnego wału rzeki Wisły na odcinku Jabłonna – Nowy Dwór Mazowiecki”.

II.1.2. Type of contract and place of performance or delivery

Services

Main site or place of performance: Jabłonna, Rajszew, Skierdy, Sochocin, Wólka Górska w gminie Jabłonna i Nowy Dwór Mazowiecki, pow. legionowski, woj. mazowieckie.

NUTS code PL12A Warszawski-zachodni

II.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system (DPS)

II.1.4. Short description of the contract or purchase(s)

1. Przedmiotem zamówienia jest opracowanie koncepcji rozwiązań projektowych dla przebudowy prawobrzeżnego odcinka wału przeciwpowodziowego rzeki Wisły od km 530+290 (km 0+395 wału przeciwpowodziowego na terenie gm. Jabłonna) do km 549+000 (km 20+200

wału przeciw powodziowego na terenie m. Nowy Dwór Mazowiecki) z wyłączeniem odcinka wału poprzecznego w km 539+400 (km wału 10+400 – 11+220 na terenie gminy Jabłonna), zawierającej elementy programu inwestycji zgodnie z Rozporządzeniem Rady Ministrów z dnia 2 grudnia 2010 r. w sprawie szczególnego sposobu i trybu finansowania inwestycji z budżetu państwa (Dz.U z 2010 r. nr 238, poz. 1579) w ramach zadania pn.: „Przebudowa prawostronnego wału rzeki Wisły na odcinku Jabłonna – Nowy Dwór Mazowiecki”. Inwestycja ma na celu zwiększenie stopnia bezpieczeństwa powodziowego terenów chronionych poprzez dostosowanie parametrów całego odcinka prawobrzeżnego wału przeciwpowodziowego rzeki Wisły na całkowitej długości 19,571 km położonego na terenie gminy Jabłonna i miasta Nowy Dwór Mazowiecki do aktualnych wymogów technicznych i prawnych stawianych tego typu budowlom. Koncepcja powinna być sporządzona zgodnie z aktami prawa warunkującymi jej prawidłowe ukończenie, wg stanu prawnego obowiązującego na dzień odbioru oraz przygotowana w sposób umożliwiający opracowanie na jej podstawie dokumentacji technicznych. Budowa wału przeciwpowodziowego w km 6+000 – 20+200 została zakończona w latach 70-ych ubiegłego stulecia, pozostały odcinek tj. w km 0+395 – 6+000 prawdopodobnie został wykonany przed 1939 r.

Lokalizacja inwestycji:

Miejscowości: Jabłonna, Rajszew, Skierdy, Sochocin, Wólka Górka w gminie Jabłonna i Nowy Dwór Mazowiecki, pow. legionowski, woj. mazowieckie.

W dokumentacji należy uwzględnić:

przebudowę (rozbudowę) wału przeciwpowodziowego na długości 18,955 km tak, aby spełniał warunki techniczne II klasy ważności budowli hydrotechnicznych zgodnie z rozporządzeniem Ministra Środowiska z 20 kwietnia 2007 r. w sprawie warunków technicznych, jakim powinny odpowiadać budowle hydrotechniczne i ich usytuowanie (Dz. U. z 2007 r. Nr 86, poz. 579);
budowę oraz przebudowę i w zależności od potrzeb rozbudowę ławy przywałowej;
budowę drogi eksploatacyjnej o nośności do 30 t na ławie przywałowej na potrzeby utrzymaniowe, eksploatacyjne, monitoringowe i na potrzeby prowadzenia akcji przeciwpowodziowych podczas wezbrań powodziowych;
budowę drogi eksploatacyjnej dla celów eksploatacyjnych i prowadzenia akcji przeciwpowodziowych na koronie odcinka wału przeciwpowodziowego objętego inwestycją z przystosowaniem podłoża i nawierzchni do obciążeń 5 ton;
ewentualną przebudowę i budowę budowli komunikacyjnych wg potrzeb (przejazdy wałowe, zjazdy, mijanki, schody skarpowe z podjazdami dla pojazdów jednośladowych);
ewentualną przebudowę i budowę lub remont budowli wałowych;
zabezpieczenie wału przed zwierzętami ryjącymi; podział zadania inwestycyjnego na 8 niezależnych etapów realizacyjnych (odcinkami 2-3 km), w sposób umożliwiający na etapie sporządzania dokumentacji projektowej na podstawie której Zamawiający będzie ubiegał się o jedno pozwolenie na realizację inwestycji i możliwość niezależnej realizacji każdego etapu;
wskazanie usytuowania ekonomicznie nieodległych koncesjonowanych miejsc poboru niezbędnych rezerw ziemnych posiadających odpowiednie parametry (np. uziarnienie) do wykonania przebudowy, rozbudowy wału przeciwpowodziowego wraz z określeniem jej ilości (kubatury możliwej do pozyskania);
drogi technologiczne dla transportu mas ziemnych niezbędnych do przebudowy i rozbudowy wału.

plan komunikacyjny transportu mas ziemnych.

Do każdego z etapów należy opracować dokumentację w zakresie niezbędnym do późniejszej realizacji.

II.1.5. CPV code(s)

71322000 Engineering design services for the construction of civil engineering works

II.1.6. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: no

II.2. Total value of the contract/lot

II.2.1. Total value of the contract/lot

Value: 194 955 PLN

Including VAT. VAT rate (%) 23

Section IV: Procedure

IV.1. Type of procedure

IV.1.1. Type of procedure

Open

IV.2. Award criteria

IV.2.1. Award criteria

Lowest price

IV.2.2. Information about electronic auction

An electronic auction has been used: no

IV.3. Administrative information

IV.3.1. File reference number attributed by the contracting authority

ZP 22 - PIR/W-PI-4104.271A.03/2014

IV.3.2. Previous publication concerning this procedure

Contract notice

Notice number in the OJ S: [2014/S 157-282884](#) of 19.8.2014

Section V: Award of contract

Lot title: Koncepcja rozwiązań projektowych dla zadania pn. „Przebudowa prawostronnego wału rzeki Wisły na odcinku Jabłonna – Nowy Dwór Mazowiecki”

V.1. Date of conclusion of the contract

24.10.2014

V.2. Information about tenders

Number of tenders received: 4

V.3. Name and address of the contractor

Official name: Biuro Studiów i Projektów Gospodarki Wodnej Rolnictwa „BIPROMEL” Sp. z o.o.

Postal address: ul. Instalatorów 9

Town: Warszawa

Postal code: 02-237

Country: Poland

V.4. Information on value of the contract/lot

Initial estimated total value of the contract/lot:

Value: 94 775 PLN

excluding VAT

Total value of the procurement:
Value: 194 955 PLN
Including VAT. VAT rate (%) 23

V.5. Information about subcontracting

The contract is likely to be subcontracted: no

Section VI: Complementary information

VI.1. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

VI.2. Additional information

VI.3. Procedures for review

VI.3.1. Review body

Official name: Prezes Krajowej Izby Odwoławczej
Postal address: ul. Postępu 17A
Town: Warszawa
Postal code: 02-676
Country: Poland
E-mail: odwolania@uzp.gov.pl
Telephone: +48 224587801
Fax: +48 224587803
Internet address: <http://uzp.gov.pl>

VI.3.2. Review procedure

VI.3.3. Service from which information about the review procedure may be obtained

Official name: Departament Odwołań Urzędu Zamówień Publicznych
Postal address: ul. Postępu 17A
Town: Warszawa
Postal code: 02-676
Country: Poland
E-mail: odwolania@uzp.gov.pl
Telephone: +48 224587801
Fax: +48 224587803
Internet address: <http://uzp.gov.pl>

VI.4. Date of dispatch of this notice

29.10.2014